



Publicación Oficial de la Iglesia Episcopal Puertorriqueña

# CREDO

"Creemos en la Iglesia : Una, Santa, Católica y Apostólica"

Año XLVII - Número 496-497

Noviembre-Diciembre 2001



## 94ta. Asamblea Diocesana



*Clero  
Participante*

*Delegados  
Laicos*



*El viernes 26 de octubre el clero diocesano y delegados de las parroquias y misiones se congregaron en el Centro San Justo en Trujillo Alto para constituir la 94ta. Asamblea Diocesana bajo la presidencia del Obispo Álvarez.*

*Continúa en la página 5*

Conéctate a nuestra página [www.iepanglicom.org](http://www.iepanglicom.org)

**CREDO**

PUBLICACIÓN OFICIAL DE LA  
IGLESIA EPISCOPAL PUERTORRIQUEÑA

EL PROPÓSITO DE **CREDO** ES LA PUBLICACIÓN DE  
MATERIALES QUE TIENDAN A LA EDUCACIÓN  
RELIGIOSA, EL DESARROLLO Y EL BENEFICIO DE LA  
IGLESIA EPISCOPAL PUERTORRIQUEÑA SEGÚN SE  
INDICA EN EL TÍTULO 1; CANON 13, SECCIÓN 1

ILMO. Y RVDMO. DAVID ANDRÉS ÁLVAREZ  
OBISPO / DIRECTOR

SR. FÉLIX A. TORRES Y RIVERA  
PRESIDENTE JUNTA EDITORA

RVDO. CANÓNIGO WILNER MILLIEN  
EDITOR

**JUNTA EDITORA**

RVDA. D. CARMEN QUIÑONES  
SR. JOSÉ FELICIANO

SRTA. BETTY LUZ DE JESÚS  
RVDO. P. JOSÉ F. RÍOS

RVDO. CANÓNIGO WILNER MILLIEN  
SRA. EDDA DÁVILA

SR. FÉLIX A. TORRES Y RIVERA  
SRA. LORRAINE CANDELARIO

SR. ORLANDO CABAÑAS MORALES

LA DIÓCESIS DE PUERTO RICO  
ES LA AUSPICIADORA DE **CREDO**.  
TODA POLÍTICA Y DECISIÓN ADMINISTRATIVA  
ESTÁ BAJO LA DIRECCIÓN DEL DIRECTOR Y  
LA JUNTA EDITORA.

DISEÑO GRÁFICO  
SR. FÉLIX A. SUÁREZ TORRES  
SRTA. BETTY LUZ DE JESÚS

ASISTENTE DE PRODUCCIÓN  
SR. JUAN GARCÍA DE JESÚS

IMPRESO EN LOS TALLERES GRÁFICOS DE LA  
IGLESIA EPISCOPAL PUERTORRIQUEÑA

SON BIENVENIDOS ARTÍCULOS, NOTICIAS,  
COMENTARIOS, SUGERENCIAS DE NUESTROS  
LECTORES PARA QUIENES SE  
CONCEDERÁ EL ESPACIO DISPONIBLE.

ENVÍO DE COLABORACIONES, ANTES DEL DÍA 26 DEL  
PRIMER MES DE LA PUBLICACIÓN BI-MENSUAL A:  
**CREDO** IGLESIA EPISCOPAL PUERTORRIQUEÑA  
APARTADO 902 SAINT JUST, PR, 00978  
VIA FAX (787) 761-0320  
EMAIL: iep@spiderlink.net

VISITE NUESTRA PÁGINA EN EL INTERNET  
website: www.iepanglicom.org

**EDITORIAL**

... ; *Mientras esperamos al Señor!* ...

A través del curso de la historia la humanidad se ha confrontado con innumerables y diferentes retos. Entre éstos, el exilio, la esclavitud, el hambre, catástrofes naturales y otras provocadas, desmanes gubernamentales y mucho más destacado, las guerras. Éstas, tanto internas, entre pueblos y entre naciones. Lo que se vive hoy día no es nada extraño ni poco usual. Es una conducta aprendida y practicada por siglos y milenios. Lo preocupante no es la ocurrencia de estos actos de guerra sino la despreocupación existente para evitarlos, rechazarlos y aún más importante, **condenarlos**.

El hecho de pensar o querer insistir que el único modo de resolver nuestras discrepancias es mediante la guerra, ya nos deshumaniza. El **cristiano** basa sus relaciones humanas en el amor. Para esto fue que se nos creó a imagen y semejanza del Creador. Creados para compartir el amor que se nos mostraba justamente por medio de toda la creación. Darle la espalda a las situaciones difíciles y no afrontarlas con sentimiento y amor cristiano no nos distingue ante el mundo como hijos de Dios y mucho menos como parte importantísima de Su creación.

Tenemos que dejar ver que nuestra primera reacción ante estos retos es una de AMOR. Si amamos, como de nosotros se espera, la solución de los conflictos y la reacción ante cualquier reto inesperado es mucho más llevadera y por tanto estaremos encaminados a una feliz solución de los mismos.

Pronto comienza la época de Adviento donde los cristianos con tanto entusiasmo nos revestimos de la esperanza de la llegada del Mesías, ese que llena nuestras vidas de puro y auténtico amor. El tiempo de Adviento nos prepara para la feliz llegada del Salvador del mundo. En preparación para la festividad de la Natividad del Señor tenemos que reenfocar nuestras metas y centrarlas en Aquél que todo lo puede y que

constantemente nos anima y protege. Hay que repensar nuestras acciones **mientras esperamos al SEÑOR**.

¡Que la Bendición de la grata llegada del Niño Jesús a nuestras almas, nos colme del espíritu de esperanza que a través de la época de Adviento nos mantiene en la espera feliz del Rey del Amor que vence todo conflicto. ¡Felicidades!

**MENSAJE DE  
NAVIDAD**

Programa Especial y  
Mensaje de Navidad de  
la Iglesia Episcopal el  
martes 25 de diciembre,  
Día de Navidad

Canal 11 - 10:30-11:00 a.m.  
Canal 7 - 4:30- 5:00 p.m.

**EN ESTA EDICIÓN**

Mensaje de Navidad	3
Hábitat para la Humandad	3
Sucesos de Nuestra Diócesis	4
La Cremación	5
Continuación de la portada	5
Religión o Espiritualidad	6
Oficialidad Diocesana	7
Ventana al Mundo Anglicano	8
Ministerio Juvenil Informa	9
¿Sabía Usted Qué...?	10
Celebrando las Tres C	11
Servicio al Cliente	11
Busca Palabras	11
Títulos Eclesiásticos: Canónigo	12

## Mensaje de Navidad

Mons. David Andrés Álvarez

"Navidad que vuelve, tradición del año..."

Así dice la letra de una tradicional canción navideña. Además, explica una constante realidad de todos los tiempos: "unos van contentos y otros van llorando."

En este año, celebramos la Navidad bajo la sombra del ataque terrorista de septiembre 11 y todo el horror que tal acción moralmente injustificable puede producir. En todo el mundo ha resonado esta malvada acción. Ha creado conciencia de la fragilidad de la vida humana y ha vuelto a millones a centrarse en el valor de la vida y su significado espiritual.

Además, hemos sufrido la tragedia del 12 de noviembre en que murieron principalmente ciudadanos de la República Dominicana. Ello también nos lleva a reflexionar sobre la preparación en la vida para la muerte.

Ese dolor se expresa en los brazos abiertos clavados en la cruz de Nuestro Señor. En ello está la señal de la inclusión y aceptación de toda situación humana dentro del amor de Dios. La Navidad nos conduce al calvario y la resurrección. Ese amor incondicional de Dios en Cristo puede derrumbar toda pared de división y hostilidad que corrompen y destruyen a las criaturas de Dios. Desde el pesebre a la cruz, el mensaje de Dios nos demuestra el inquebrantable y perdurable amor de Dios.

Ella nos trae la Paz aún en medio de nuestros dolores. "Mi Paz les dejo, mi Paz les doy". Nos dijo Cristo después de la Resurrección. En esa nueva experiencia de la Paz de Dios, en esta Navidad, seas de los que "van contentos" o de quienes "van llorando". pedimos que el Emanuel (Dios con nosotros) encuentre lugar en tu corazón y expresemos ese amor para el bienestar de todas las naciones del mundo.

## HÁBITAT PARA LA HUMANIDAD INTERNACIONAL

Fundado en 1976 por Millard y Linda Fuller, Hábitat para la Humanidad Internacional busca acabar con las viviendas pobres en todo el mundo. Hábitat, un ministerio de vivienda cristiano y ecuménico, trabaja en asociación con la gente en necesidad para construir casas sencillas y decentes. Las casas luego se venden a las familias beneficiarias sin ganancia alguna y por medio de préstamos sin intereses. Hábitat trabaja en más de 50 países en todo el mundo y espera construir su casa número 100,000 en el año 2002.

Hábitat para la Humanidad es una sierva de la Iglesia, ofreciéndole al pueblo de Dios una manera concreta de poner su fe en acción y de responder al llamado de Dios de servir a nuestros hermanos en necesidad.

**ESCUCHA**

**SENDEROS**



**TODOS LOS DOMINGOS**  
**8:30 A.M.**

**WAPA-680 AM San Juan**  
**WISO-1260 AM Ponce**  
**WCXQ- 1260 Mayagüez**

*Diálogo*

Rvda. Presb. M.A. Bermúdez

Señor: veo nubes oscuras;  
Me causan un gran temor.  
Son augurio de algo extraño. . .  
Una amenaza. . . un dolor.

Busco en la oración refugio.  
Esta me acerca al Señor,  
Y me brinda fortaleza;  
También calma mi dolor.

De pronto escucho un susurro. . .  
"Hija mía - aquí estoy Yo.  
No temas, estoy contigo,  
Soy tu amigo y Salvador."

"La oscuridad ya no existe,  
El Sol radiante llegó.  
Soy la Luz inextinguible.  
La nube oscura aclaró."

"-Gracias, Señor Jesucristo,  
Gracias mi Rey, mi Señor.  
Mi fe se ha fortalecido,  
Es producto de Tu Amor."

Bajaré de la montaña,  
Llegaré al valle. . . ¡Oh, Señor!  
Y llevaré el Evangelio,  
Que es la prueba de Tu Amor.

# Sucesos DE NUESTRA DIÓCESIS

## SE ESTABLECEN PLANES DE TRABAJO

La 94ta. Asamblea Diocesana de la Iglesia Episcopal aprobó tres importantes propuestas presentadas por el Obispo relacionadas con su ministerio y proyecciones.

La primera es para que en cada feligresía, programa e institución se eduque, oriente sobre la responsabilidad cristiana de proteger y conservar el ambiente. Por la patente falta de un sistema eficiente para la disposición de desperdicios sólidos, la clausura de vertederos que no protegen el ambiente, los vertederos clandestinos en las carreteras, solares y ríos, como también por la limitación geográfica de Puerto Rico, "se estimula la búsqueda de alternativas para sustituir el uso de plástico y materiales no bio-degradables y se promueve el reciclaje como una alternativa más deseable.

La segunda va dirigida a ofrecer a "Habitat for Humanity" nuestra colaboración institucional mediante voluntarios y aportaciones para la construcción de vivienda a personas necesitadas calificadas por dicha organización. Se refirió al Departamento de Acción Social Cristiana de la Diócesis el inicio de un plan de orientación sobre la labor de "Habitat for Humanity" como también la orientación sobre otras vías para mejoramiento de viviendas en áreas rurales.

En tercer lugar, el obispo Álvarez pidió el consentimiento para la elección de un/a obispo sufragáneo para asistirle en sus crecientes responsabilidades como diocesano. Al cumplirse 100 años del traslado de la jurisdicción de la Iglesia de Inglaterra y en el proceso de crecimiento de la Iglesia Episcopal, un/a obispo sufragáneo participará en el gobierno y atención pastoral de la diócesis, la supervisión, aumento en visitas pastorales de los obispos a las feligresías

y en la preparación para organizar una nueva diócesis.

Se espera que la elección se lleve a cabo en marzo próximo y la ordenación después de la Pascua de la Resurrección del 2002

## DIA DE SAN LUCAS

Las instituciones afiliadas a "Servicios de Salud Episcopales" observaron el Día de San Lucas con un acto de oración por las víctimas de los ataques terroristas del pasado 11 de septiembre. La Actividad se celebró en el Hospital San Lucas II el viernes 19 de octubre. En la misma participaron los capellanes de las instituciones junto al Obispo Álvarez. Además, tuvimos representación de agencias cívicas, sociales y gubernamentales, incluyendo la Policía de Puerto Rico. Contamos con la participación del Coro del Arcediano Sur, el Coro San Lucas, el Ministerio de Danza Litúrgica y las interpretaciones del Profesor Alfredo Ares. La actividad resultó de gran recogimiento espiritual en los momentos de dolor que experimentamos.

## DIA DE LOS FIELES DIFUNTOS

El viernes 2 de noviembre se celebró la Santa Eucaristía para conmemorar a los fieles difuntos en el Cementerio Episcopal Jardín de Getsemaní, el clero y fieles difuntos de nuestra diócesis. La liturgia la presidió el Obispo Álvarez con la asistencia del P. Archibaldo Torres, Vicario en la Misión La Reconciliación

## ACTIVIDAD DE CONFRATERNIZACIÓN DIOCESANA

Cerca de 600 personas se congregaron en el Centro de Convenciones El Señorial en Ponce para

esta actividad que por primera vez se celebra separadamente de la Asamblea Diocesana. El Obispo Michael Garrison de la Diócesis de Western New York y su esposa estuvieron presentes así como también la Rvdma. Margarita Martínez, nueva obispo del Sínodo del Caribe de la Iglesia Luterana.

Se presentaron reconocimientos de gratitud y felicitación por sus servicios al Sr. Manuel Lebrón, Corredor de Seguros, la Lcda. Luz Neida Rodríguez, Directora Ejecutiva de Salud en el Hogar y Hospicio San Lucas y al Lcdo. Guillermo Martín, Director Ejecutivo de Servicios de Salud Episcopales.

Del clero, en esta ocasión se reconoció la labor sacerdotal del Rvdo. P. Archibaldo Torres, el Rvdo. P. Alberto Rodríguez, la Rvda. Presbítera Ana M. Lago, el Rvdo. P. Ramón Ramos y el Rvdo. P. Raúl Vázquez.

El Comité Organizador, dirigido por la Canónica Morales, recibió felicitaciones de los participantes por el éxito de esta actividad.

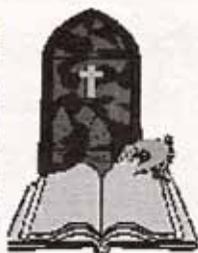
## OBISPO ELECTO EN MISSOURI

El pasado 3 de noviembre en una convención especial celebrada en la Catedral Cristo Rey en St. Louis se eligió al Padre G.



Wayne Smith como Obispo Coadjutor. La Ordenación está planificada para el 2 de marzo. Sucederá al Obispo Rockwell cuando este se jubile en junio 6. La relación de Compañerismo entre Missouri y Puerto Rico ha sido ratificada por ambas diócesis por tres años más. Nuestras felicitaciones al Obispo-electo Smith y nuestros mejores deseos al Obispo Rockwell.

¿Qué  
Enseña  
Mi  
Iglesia  
Sobre...?



Por: Obispo David A. Álvarez

**La Cremación**

La cremación es el proceso mediante el cual se reduce a cenizas un cadáver, aunque la práctica no era muy común en las sociedades primitivas lo llegó a ser en el mundo civilizado. En el Antiguo Testamento hay pocas referencias a la cremación a excepción de I Samuel 31:12 "y después de haber caminado durante la noche, tomaron de la muralla de Bet-san los cuerpos de Saúl y de sus hijos y regresaron a Jabes, donde los

quemaron." La creencia en la resurrección del cuerpo que se afirma en los credos de los Apóstoles y Niceno, hizo que la práctica no fuera bien recibida en círculos cristianos. Por la influencia cristiana, para el Siglo 5 la práctica había sido abandonada en el Imperio Romano.

La doctrina de la resurrección del cuerpo está relacionada con el dogma de la resurrección de Cristo. El concepto de la resurrección se expone en algunos escritos del Antiguo Testamento y era sostenida por algunos judíos en el tiempo de Jesús. Por ejemplo, en Ezequiel 37 se describe la experiencia del valle de los huesos secos en relación a la redención y reconstrucción del pueblo judío. De este pasaje surge la creencia en un proceso de revivificación de las partículas materiales del cuerpo humano. También tenemos la enseñanza de San Pablo sobre la resurrección de los muertos. Lo que se entierra es corruptible, lo que resucita es incorruptible." (I Corintios 15:4) De ello

se entiende que nuestro cuerpo físico es la "semilla" del futuro "cuerpo espiritual" es una perfecta imagen de nuestra identidad que sobrepasa las limitaciones del cuerpo terrenal aunque reconocible en su identidad individual.

Desde la edad media en ocasiones de epidemias se recurrió a la cremación. En 1874 se fundó en Inglaterra la "Sociedad para la Cremación" con el propósito de promover esta práctica por razones de salubridad y uso de tierras. La Iglesia Anglicana no ha prohibido la cremación y en las rúbricas del Libro de Oración Común sobre el Rito de Entierro p. 390, se indica que se celebra antes de la cremación. Al presente en nuestra diócesis se promueve el uso de columbarios para Cenizas ubicados en la Parroquia La Santísima Trinidad en Ponce y en la Catedral San Juan Bautista en Santurce.

*Viene de la Portada.*

**94ta. Asamblea Diocesana.**

El Padre Rosalí Fernández-Pola resultó electo como nuevo secretario de la misma y a renglón seguido designó al Padre Alberto Rodríguez como sub-secretario. Contamos, además con la asesoría parlamentaria del Sr. Carlos Nazario. Se hicieron los nombramientos por el Obispo, luego de lo cual recibió como Parroquia-ayudada a la feligresía Santo Nombre de Jesús y como Nueva Misión a la feligresía San Bernabé Apóstol. Debido a la preparación recibida en las pre-asambleas, los delegados dieron por recibidos los informes anticipadamente presentados, por lo cual se pasó a la sesión de clarificación y sugerencias sobre el Informe sobre la Compensación y Sostenimiento del Clero preparado por un Comité-Ad-Hoc y aprobado por la Junta de Directores según ordenado por la 93ra. Asamblea. Para terminar las sesiones del viernes, se procedió a las nominaciones para elegir nuevos

miembros para los comités, comisiones y posiciones que indican los cánones.

Lugo de la Oración Vespertina y un coctel, por la noche tuvimos un tiempo de esparcimiento con una cena y presentación de obsequios a los visitantes. De la Diócesis de Florida Central tuvimos al Padre Robert McLeod y la Sra. Bárbara Belden, acompañados por el Padre Benjamín Santana. Además, nos visitó el Rvdo. Padre Juan Márquez, nuevo Oficial para Misión Mundial de la Iglesia Episcopal de los Estados Unidos. El sábado 27 volvimos a congregarnos alrededor del Altar para la Santa Eucaristía seguida de los trabajos del día. La discusión y aprobación del Presupuesto Operacional para el 2002, ascendente a \$1,353,538.00 fue unánimemente aprobado por gratitud por el trabajo de la Tesorera Diocesana y el Comité de Finanzas. El Comité sobre el Mensaje del Obispo analizó y respaldó las propuestas presentadas en el mismo. La primera propuesta presentada fue para la educación, búsqueda de información e implantación de programas de reciclaje en nuestras feligresías e instituciones. La segunda propuesta fue para dar nuestro apoyo

humano y económico a la labor de *Habitat for Humanity* de construir o reparar casas para las personas necesitadas. La tercera propuesta fue para la elección de un/a obispo sufragáneo/a para asistir al diocesano "en el gobierno y pastoral de la Diócesis, el proceso de evaluación, aumentar las visitas pastorales y en la preparación de una nueva diócesis."

En la sección de Asuntos Nuevos, se aprobaron varias mociones sobre asuntos que se desprenden de los informes previamente presentados. En particular, destacamos la que "Autoriza al Departamento de Asuntos Extra-Diocesanos a continuar participando activamente en los procesos de búsqueda de soluciones a la situación de nuestra jurisdicción metropolitana y hacia la estructuración o diseño de un buen plan de pensiones para el clero." Luego de estos asuntos, se determinó la fecha del 18-19 de octubre de 2002 para la 95ta. Asamblea Diocesana. Además festejamos el cumpleaños del Sr. Miguel Ponce, el Padre Gregory Hein y el Padre Rosalí Fernández-Pola. Con las oraciones de clausura y la bendición por el Obispo. La Asamblea recesó a las 3:00 p.m.

# Religión o Espiritualidad

Por Rvdo. P. Darío Jiménez

Desde los primeros pasos del "homo sapiens" sobre la tierra, se han encontrado pruebas de la expresión religiosa, buscando en lo sobrenatural las respuestas a su limitación y otras muchas incógnitas en torno al cosmos o a su propia existencia. Esta necesidad le llevó a inventar mitos, creencias, rituales, normas y otras actividades para canalizar su espiritualidad, resultando de esta forma las distintas religiones. Todas estas manifestaciones, genuinas al principio, le permitían al hombre sentirse en íntima relación con sus dioses, resultando ello en una experiencia liberadora y homeostática para sus vidas. Era la vivencia de la energía interior que fluía del mismo dios y que le proporcionaba un sentimiento de estar en armonía con el mundo circundante y que le aportaba sentido de esperanza y significación a sus efímeras existencias. En esta cosmovisión natural, el hombre primitivo vivía inmerso en una intimidad espiritual que formaba parte de su diario vivir. La religión era espiritual y su espiritualidad era religiosa. con el correr de las épocas históricas, el hombre fue "civilizándose", y fueron emergiendo nuevas actividades como la agricultura, el comercio, la industria, la organización política, etc. Estas nuevas actividades usurparon gran parte de la energía humana e incluso desacrarizaron la expresión religiosa, desvirtuándola y divorciándola de la original espiritualidad, hasta convertirla en una más de las actividades humanas, impregnada de ritos, creencias, normas y hasta comercio, que conllevaba todo menos el acercarse al hombre a Dios. Este fenómeno de desespiritualización religiosa no ha perdonado ni siquiera al Cristianismo, que tan solo cuenta con 2000 años de historia. Muchas de las iglesias llamadas "históricas" han ido perdiendo su misticismo espiritual, convirtiéndose

algunas en instituciones ritualistas, legalistas y burocráticas. Su languidecimiento es demasiado obvio para ignorarlo. A medida que los feligreses mayores, que suelen asistir a la iglesia por convicciones profundamente arraigadas durante su infancia, van desapareciendo, se van disminuyendo proporcionalmente dichas feligresías. Las personas que se cuestionan el porqué de una experiencia espiritual y sienten su necesidad de Dios, encuentran que muchas de estas iglesias de rito y norma no llenan sus expectativas. Entonces, o bien buscan otras experiencias más vivas de Dios en otras iglesias de corte protestante, o sencillamente buscan enfoques filosóficos del yoga, meditación trascendental u otras experiencias reflexivas el medio de crecer espiritualmente. No se sienten atraídos por entidades esclavizadoras ni legalistas. Necesitan encuentros sanadores, liberadores y cargados de la fuerza de Dios.

Ante este fenómeno desvirtuador de algunas iglesias tradicionales, tanto cristianas como no cristianas, se hace necesaria una reflexión y análisis de sus estructuras y procesos. Impera preguntarse, que fin pretenden sus normas y ritos y cómo estos impactan, si en algo, el desarrollo espiritual de sus miembros, cuáles son las auténticas necesidades espirituales del hombre contemporáneo y buscar el modelo de iglesia que se lo ofrezca y le permita desarrollar en su relación a Dios como fuerza sanadora, pacificador e integradora de sus vidas frecuentemente fragmentadas por el vicio, el "stress", las crisis de depresión y la deficiente salud mental. Es tiempo de plantearse el "renovarse o morir".

## **GIFTS** by: Weldon Taylor

*If God will give me childlike faith  
The love that spans the second mile  
His grace to overcome my faults  
and bear my heartaches with a smile*

*If he will grant me fortitud  
to form a soul of worth  
I'll hail these as the greatest gifts  
a moral can receive on earth.*

## HIGHLIGHTS OF THE MOST OUTSTANDING ARTICLES IN THIS EDITION

Page 3

*The Bishops message for  
Christmas*

Page 5

*Cremation*

The history and acceptance of cremation by the Church.

Page 8

*Religion or Spirituality*

The separation that has been occurring between religion and spirituality have been separated one from the other

Page 9

*Youth Ministry Conference*

Summary of the experience at the Youth Ministry Conferences in the Diocese Texas

Page 11

*Celebrating the 3 C's*

Saint Lukes Home Care Program using the 3 C's providing service to their customers ; which are: Competence, Compasion and Commitment.

*Customer Service*

How Saint Lukes Home Care Program has been serving their customers.

Page 12

*Canon*

History and meaning of the word canon.

# SUPLEMENTO ESPECIAL

Año XLVII - Número 496-497

CREDO

Noviembre-Diciembre 2001

*Mensaje del  
Obispo  
a la  
94ta.  
Asamblea  
Diocesana  
de la  
Iglesia Episcopal  
Puertorriqueña*



*26 de octubre de 2001*

*Ilustr. y Redacción: David Andrés Álvarez  
Obispo Iglesia Episcopal Puertorriqueña*

**O** HI DIOS DE PAZ, TU NOS HAS ENSEÑADO QUE EN LA CONVERSIÓN Y ENTREGA SEREMOS SALVOS, Y EN LA TRANQUILIDAD Y CONFIANZA ESTARÁ NUESTRA FORTALEZA. POR EL PODER TU ESPÍRITU, TE SUPLICAMOS NOS ELEVES A TU PRESENCIA, DONDE PODAMOS ESTAR QUIETOS Y SABER QUE TU ERES DIOS; POR JESUCRISTO NUESTRO SEÑOR. AMÉN (L.O.C.pág. 723)

**PARTE I: 'Aquí estamos, acudimos a ti, porque tú eres el Señor nuestro Dios. De nada nos sirve ir a las colinas o gritar sobre los montes; solo en el Señor nuestro Dios encuentra Israel su salvación.'** (Jeremías 3:22)

En la presencia de Dios y bajo su dirección, nos congregamos en esta 94ta. Asamblea Diocesana con un saludo y bienvenida al clero y delegados/as laicos de las parroquias y misiones, oficiales de la diócesis, personal laico y visitantes. Les presento y acojemos la delegación de la Diócesis de Missouri compuesta por los *Ps. Charles Morris y Gregory Hein y las Sras.* Nos honra también la presencia del *Rvdo. P. Juan Marquez*, Oficial de la Iglesia Episcopal para Compañerismo Intenacional en Asuntos Anglicanos y Mundiales. Nos visita, además, una delegación de la Diócesis de Florida Central compuesta por la *Sra. Bárbara Belden y los Ps. Robert McLod y Benjamín Santana.*

Quiero también expresar nuestro agradecimiento a todo el clero que labora en las feligresías, instituciones y en la oficina diocesana. Unido a ello, también reconocemos la aportación de quienes sirven como Ministros Laicos, Acólitos, Músicos, Lectores, Catequistas, Tesoreros/as, Guardianes, Secretarios/as, miembros de las juntas o comités de las parroquias y misiones, en la cancillería, administración, organismos diocesanos y en las juntas de programas e instituciones.

En conexión a esto, presento a la *Srta. Ivette Linares* quien ejerce como Directora de Ministerio Juvenil y a la *Sra. Yadira Torres* quien ocupa la posición de Secretaria/Recepcionista en la Oficina Diocesana. La *Sra. Carmen Carrillo* se trasladó a Florida y se trabaja en reclutar nuevo personal para contabilidad. Al resto del personal, nuestra gratitud por su labor en sus respectivas responsabilidades.

Próximamente les enviaremos invitaciones para la bendición y dedicación de las nuevas facilidades de la Oficina Diocesana que nos darán mas espacio, comodidad y eficiencia en el servicio de la Diócesis. Esta y otras proyecciones para el 2002 las encuentran en el Informe Anual del Obispo que fue distribuido y someto junto a este mensaje.

Es tradicional presentar oficialmente al nuevo clero de la Diócesis. El Domingo 12 de agosto ordené al sacerdocio al *Rvdo. P. Luis Ángel Alvarado* y el Domingo 7 de octubre ordené a los diáconos *César Mercado Santaella y Dennis París Alicea.* También, concedimos Licencia para oficiar en esta diócesis al *Rvdo. Diácono Antonio González* quien tiene su residencia canónica en la Diócesis de Milwaukee. Que el Señor '*derrame sobre ellos el continuo rocío de su bendición*'.

Desde la pasada Asamblea hemos hecho los siguientes cambios en asignaciones del clero. El *Padre Luis*

*Ángel Irizarry* se desempeña como Capellán del Hospital San Lucas II y el *Diácono Peter Lancaster* es Capellán Asistente en dicho hospital. El *Padre Archibaldo Torres* pasó a ejercer como Vicario en la Misión La Reconciliación, el *Padre Héctor Cruz* fue asignado como Vicario en la Misión Príncipe de Paz y el *Diácono Humberto Nieves* pasó a servir la Misión San Antonio de Padua. La antigua estructura donde se congregaba esta feligresía fue destruida por un incendio. Se les trasladó interinamente a la capilla del Hospital San Lucas I.

Desde nuestra Asamblea anterior, han entrado en la Vida más amplia *Sister Esther Mary, O.T.* quien falleció el 23 de noviembre, el *Padre Víctor Buset* quien falleció el 13 de diciembre y el *Padre Emilio Figueroa* fallecido el 31 de julio. También, elevamos nuestras oraciones por *Rvdo. Israel Soto* y los laicos fallecidos de nuestras parroquias, misiones e instituciones. Oramos, además, por las víctimas de los recientes ataques terroristas en los Estados Unidos y por los que han muerto por la violencia de la guerra en el mundo.

*Oh Dios, cuyos días son infinitos y cuyas misericordias no pueden ser enumeradas: Te suplicamos nos hagas profundamente conscientes de la brevedad e incertidumbre de la vida humana y concede que tu Espíritu Santo nos guíe en santidad y justicia todos los días de nuestra vida; a fin de que, cuando te hayamos servido en nuestra generación, seamos reunidos con nuestros padres, teniendo el testimonio de una buena conciencia, en la comunión de la Iglesia católica, en la confianza de una fe cierta, en el consuelo de una religiosa y santa esperanza, en tu favor, oh Dios, y en perfecta caridad con todo el género humano. Todo esto te pedimos por Jesucristo nuestro Señor. Amén.*

**PARTE II: 'Haz todo lo posible por presentarte delante de Dios como un trabajador aprobado que no tiene de que avergonzarse, que enseña debidamente el mensaje de la verdad.'** (II Timoteo 2:15)

Las cartas de San Pablo a Timoteo pueden considerarse como base precursora para la *calidad total en la Iglesia.* Ambas están llenas de consejos pastorales y personales sobre la calidad de vida en el servicio cristiano.

El concepto de la *calidad total* desarrollado por la industria es traído al ministerio de la Iglesia para asistimos en realizar más efectivamente la misión encomendada y '*sacar fuerzas de los dones que hemos recibido de Cristo Jesús*'. Ello apoya nuestra visión y trayectoria para *manifestar en cada feligresía, institución o programa un alto nivel de calidad en la satisfacción de las necesidades espirituales, emocionales, físicas y sociales de nuestro pueblo.*

El principio fundamental es un acercamiento *estructurado y disciplinado* para identificar lo que no funciona bien y mejorar lo que lo hace. *'El sistema está diseñado para los resultados que estás obteniendo. Si quieres resultados diferentes, tendrás que rediseñar el sistema.'*, dice el autor del libro 'La Búsqueda de la Calidad Total en la Iglesia'. En ello se encuentra la respuesta a la preocupación sobre nuestro crecimiento y fortalecimiento. Considero fundamental esta aseveración al evaluarnos.

Evaluemos **la efectividad** en la formación doctrinal y espiritual de los miembros al igual que en la atracción y mantenimiento de nuevos fieles. ¿Cuántas personas bautizadas, confirmadas y recibidas se retienen y por que otras no? ¿Es adecuada su formación Anglicana en asuntos doctrinales, teológicos y morales? ¿Conocen lo que de ellos se espera según *Los Reglamentos Tocantes a los Laicos (Título II, Canon 5)* y la disciplina en las *Directrices* sobre el bautismo, la confirmación y el matrimonio (*Título II, Canones 6 y 7*)? ¿Les hemos dado a conocer los recursos de apoyo que ofrecen la revista *CREDO*, el programa radial *Senderos* y los ministerios de *Cursillos de Cristiandad*, *Vivencia Juvenil*, *Caminantes con Cristo*, *Renacer en el Espíritu*, *la Sociedad de Mujeres Episcopales* y *la Asociación de Hombres Episcopales*? Escuchemos una amonestación sobre ello en I Timoteo: *'Ten cuidado de ti mismo y de lo que enseñas a otros, y sigue firme en todo. Si lo haces así, te salvarás a ti mismo y salvarás también a los que te escuchan.'* (I Timoteo 4:16)

Evaluemos **la ejecutoria** educativa, pastoral y administrativa según el Título III, Canon 13 y la *Descripción de Deberes del Clero*. ¿Damos prioridad a la formación en los Ministerios Laicos y de Catequistas para la educación cristiana de niños y jóvenes? ¿Conocemos la programación de la *Oficina de Ministerio Juvenil* y de la *Asociación de la Juventud Episcopal*? ¿Cómo respondemos a la importante y necesaria atención pastoral a los matrimonios y familias? ¿Qué conozco sobre el ministerio de *Encuentro Matrimonial*? ¿Hay una buena administración local y enseñanza sobre mayordomía cristiana? ¿Estamos dando atención a los Libros Canónicos, el Registro Parroquial y al proceso para el Traslado de fieles de una feligresía a otra? En I Timoteo también leemos: *'Enseña y predica esto: Si alguien enseña ideas extrañas y no está de acuerdo con la sana enseñanza de nuestro Señor Jesucristo, ni con lo que enseña nuestra religión, es un orgulloso que no sabe nada.'* (I Timoteo 6:2-3)

Evaluemos **la vivencia** sacramental y litúrgica según el Libro de Oración Común. Es necesario un nuevo énfasis sobre el Calendario del Año Eclesiástico para que los fieles conozcan y vivan *la mística de la espiritualidad Anglicana que conduce a una vida en Cristo y refuerza su pertenencia*

*a la Iglesia. ¿Qué tiempo damos a la oración y la preparación para la predicación? ¿Tiene la feligresía la oportunidad de por lo menos una Eucaristía en semana para celebrar los Días Santos, Misa de Sanidad, cumpleaños, aniversarios de bodas o difuntos de nuestros fieles y familias y para quienes por su trabajo no pueden asistir el Domingo? ¿Se proveen, además, otras experiencias educativas y devocionales tales como grupo de oración, estudio bíblico y retiros? Reflexionemos sobre estas palabras del Apóstol: 'Por eso te recomiendo que avives el fuego del don que Dios te dio cuando te impuse las manos. Pues Dios no nos ha dado un espíritu de temor, sino un espíritu de poder, de amor y buen juicio.'* (II Timoteo 1:6)

En mi mensaje a la 91ra. Asamblea decía que *'Es tiempo de entrar en la madurez de nuestro potencial y superar lastres característicos de organizaciones pequeñas o débiles.'* Estos lastres son la mentalidad de grupo cerrado, aferrarse a las costumbres sin evaluar los resultados o la laxitud relativista por el deseo de ganar o el temor de perder miembros. En la Aldea Global y tecnológica del presente, las señales y experiencias de estos tiempos, apuntan a la búsqueda de *significado y trascendencia*. El énfasis actual debe estar en *la espiritualidad y la pastoral*. Al hacerlo, debemos distinguir entre el uso de la *razón y racionalizar*, la *vía media Anglicana* y la *mediocridad*, la *liturgia dominical* y *ser domingueros*.

Término volviendo a citar del libro 'La Búsqueda de la Calidad en la Iglesia': *'El primer paso de importancia en cualquier organización es tener una meta clara, de misión y visión. Sin esa claridad, usted no puede construir un sistema. Sin un sistema y líderes que lo hagan funcionar, una organización, sí, aún la Iglesia, naufragará.'* (p.22)

**PARTE III: 'Son dones del Señor la sabiduría, la inteligencia y la sensatez, el amor y la buena conducta.'** (Eclesiástico 11:15)

Para esta parte final, reservo tres propuestas a esta Asamblea Diocesana. Cada una es una expresión del entendimiento y práctica de la *calidad total* que es el centro de este mensaje.

- A. *'Tanta es la riqueza de contenido del Misterio Eucarístico que es necesario contemplarlo desde varios ángulos....En las primitivas anáforas y en la actualidad....la Eucaristía esta relacionada estrechamente con la doctrina de la creación pues de esta se aporta la materia del sacramento.... El Libro de Oración Común tiene...esta nota característica...'* (P.Luis Padilla, Simposio Educación Continuada, Marzo 24, 2001.)

El inicio de cada Plegaria Eucareística refleja la acción de gracias por la creación: *'Padre Santo y Bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti...'* (Plegaria A). *'Te damos gracias, oh Dios, por la bondad y el amor que tu nos has manifestado en la creación...'* (Plegaria B). *'A tu mandato todas las cosas llegaron a ser...'* (Plegaria C). *'Fuente de vida y toda bondad, hiciste todas las cosas y las colmaste de tu bendición...'* (Plegaria D).

*'La doctrina de la creación está presente en la Santa Eucaristía por lo que afirmamos dos principios fundamentales de nuestra identidad: el primero, que somos creacionistas y segundo que somos encarnacionistas. Reconocemos que la creación es buena...y nos ha sido encomendada...para que seamos sus administradores... Haremos esta sagrada encomienda de Dios...haciéndonos más responsables por la conservación e integridad del planeta...'* (P.Luis Padilla, idem)

Por la patente situación de un sistema eficiente para la disposición de desperdicios sólidos, la clausura de vertederos por no cumplir con requisitos de ley que protejan el ambiente, los vertederos clandestinos en carreteras, solares y ríos, como también por la limitación geográfica de Puerto Rico, propongo que esta Asamblea instruya a cada feligresía, programa e institución hacia la búsqueda de información sobre el *reciclaje en su pueblo o comunidad, promueva la educación sobre la misma* como una alternativa más deseable e *implante la práctica lo más pronto posible.*

- B. El concepto de una casa y la necesidad de la misma se refleja desde las más antiguas moradas en cuevas hasta el presente apartamento en algún condominio. Mediante Ezequiel, Dios le habla al pueblo hebreo sobre la gratitud por un lugar de vivienda: *'Allí vivirán seguros y tranquilos y construirán casas y plantarán viñedos.'* (Ezequiel 28:29) La necesidad de vivienda sigue siendo patente en Puerto Rico según se evidencia por la cantidad de estructuras inadecuadas y por los 'rescates o invasiones' donde construirla.

Tenemos un recurso para colaborar en esta grande necesidad mediante 'Habitat for Humanity'. Esta organización mundial sin fines de lucro está en Puerto Rico y se dedica a construir o reparar viviendas para personas en necesidad de ellas. La Parroquia La Encarnación colabora con dicha organización pero se necesitan más voluntarios. Por ello, proponemos a esta Asamblea que mediante el Depto. de Acción Social Cristiana, la Iglesia Episcopal Puertorriqueña participe institucionalmente a través de voluntarios y

aportaciones provenientes de las parroquias, misiones, programas, hospitales y movimientos.

C. En el proceso hacia la *calidad total*, la visión es la imagen del futuro. El futuro no es lejano sino que comienza en cada presente. **El Futuro Comienza Ahora.** En enero próximo iniciaremos el nuevo *Sistema para la Compensación y Sostenimiento del Clero* que conlleva la organización de un *Comité Evaluador de la Compensación* y la organización de un *proceso para evaluaciones* comenzando en junio próximo. (Vease p. 5) En relación a ello, el Comité de Finanzas también hará un estudio sobre el sistema de asignación de cuotas y sostenimiento local.

En el 2001 se cumplen 100 años del establecimiento del Distrito Misionero de Puerto Rico en el año 1901 luego del traspaso de la jurisdicción de la Iglesia de Inglaterra. Demos gracias a Dios por los obispos, clérigos y laicos que nos han formado. Damos gracias a Dios por lo alcanzado al presente. Miremos al futuro con esperanza. Ahora, nos preparamos para nuevas etapas. Para ello, conforme al Título III, Canon 9, solicito el consentimiento de esta Asamblea para el inicio del proceso para la elección de un/a obispo sufragáneo/a. Dicha persona me asistirá en el gobierno y pastoral de la Diócesis, el proceso de Evaluación, las visitas pastorales y la preparación para una nueva diócesis. Propongo la elección en una Asamblea Especial el Sabado 3 de marzo y la Ordenación el Sábado 6 de abril.

En unión a ello, les invito a participar el *11 de noviembre* en la gran actividad de *Confraternización Diocesana El Futuro Comienza Ahora* en el *Centro de Convenciones El Señorial* en Ponce.

*Oremos: Dirígenos, oh Señor, en todas nuestras acciones, con tu benignísimo favor, y auxilianos con tu continua ayuda; para que en todas nuestras obras comenzadas, continuadas y terminadas en ti, glorifiquemos tu santo Nombre y, finalmente, por tu misericordia, obtengamos vida eterna; por Jesucristo nuestro Señor.*

*+ Del Obispo Arce*



## OFICIALIDAD DIOCESANA 2002

### Secretario:

Ven. Rosalí Fernández Pola

### Sub-Secretario:

Rvdo. P. Alberto Rodríguez

### Tesorerera:

Sra. Darling G. Martínez

### Cancillería

Lcdo. Ángel Vélez Pozo  
Rvdo. P. Rafael Lebrón Olivero  
Lcdo. Arsenio Marín  
Lcdo. Robert F. Náter

### Historiador/Historiógrafo:

Rvdo. P. Jorge Juan Rivera

### Asesor Canónico:

Rvdo. Canónigo Wilner Millien

### Comité Permanente:

Ven. José Emilio Figueroa - 2002  
Rvdo. Canónigo Miguel E. Vilar - 2002  
Lcda. Lizzette García - 2002  
Sr. Saúl Ferrer Sánchez - 2002  
Rvdo. P. Federico Salcedo - 2003  
Rvdo. P. José A. Díaz - 2003  
Sra. Lydia Rodríguez - 2003  
Lcdo. Rubén Sánchez - 20003

### Junta de Directores:

Ilmo. David A. Álvarez, Presidente  
Ven. Rosalí Fernández Pola, Secretario  
Sra. Darling Martínez, Tesorera  
Lcdo. Ángel Vélez Pozo, Canciller  
Ven. José Emilio Figueroa - 2002  
Rvdo. Canónigo Miguel E. Vilar - 2002  
Lcda. Lizzette García - 2002  
Sr. Saúl Ferrer Sánchez - 2002  
Rvdo. P. Federico Salcedo - 2003  
Rvdo. P. José A. Díaz - 2003  
Sra. Lydia Rodríguez - 2003  
Lcdo. Rubén Sánchez - 2003

### Arceedianatos:

**Centro Oeste:** Ven. Rosalí Fernández Pola  
**Este:** Ven. José E. Figueroa Paz  
**Sur:** Ven. Ana Mercedes Lago  
**Norte:** Ven. Carlos A. Sánchez  
**Nordeste:** Ven. José A. Del Valle  
**Oeste:** Ven. Manuel J. Muñoz

### Departamentos Diocesanos

#### Asuntos Extra-Diocesanos

Rvdo. P. Jorge J. Rivera

**Mayordomía:** Rvdo. P. José E. Vilar

**Evangelismo:** Sra. Esther Vila de Cruz

#### Acción Social Cristiana:

Rvdo. P. Pedro Ballesté

#### Promoción y Publicidad:

Rvdo. P. José F. Ríos

**Juventud:** Srta. Solmari Torres

**Educación Cristiana:** Sra. Lydia Rodríguez

#### Estrategia y Expansión:

Ven. José Emilio Figueroa

### Organizaciones Laicas

#### Sociedad de Mujeres Episcopales

Dra. Maria Luisa Méndez de Prats

#### Asociación Hombres Episcopales

Sr. José (Pepe) Feliciano

#### Cursillos de Cristiandad

Ing. Luis García Viera

#### Encuentro Matrimonial

Ismael y María González

#### Asociación Juventud Episcopal

Srta. Solmari Torres

#### Vivencia Juvenil

Srta. Clarimar Borrero

#### Caminantes con Cristo

Sr. Eliseo Cruz García

#### Renacer en el Espíritu

Rvdo. P. Darío Jiménez

### Comité Asuntos de Asamblea

Ven. Rosalí Fernández Pola, Presidente  
Rvdo. P. Alberto Rodríguez, Sub-Secretario  
Rvdo. P. Héctor Malavé  
Rvdo. Can. Wilner Millien  
Sra. Darling G. Martínez, Tesorera  
Sr. Miguel Ponce, Administrador CSJ  
Rvdo. P. José A. Del Valle  
Sra. Marjorie Santiago

### Junta Sem. San Pedro y San Pablo

Ilmo. David Andrés Álvarez  
Muy Rvdo. Efraín González-Deán  
Rvdo. P. José Raúl Vázquez  
Ven. Alberto Rodríguez  
Lcda. Lizzette García  
Sra. Lydia Rodríguez  
Rvdo. P. Rafael Lebrón, Facultad  
Srta. Ivette Linares, Estudiantes

### Comisión sobre los Ministerios

Rvdo. P. Archibaldo Torres - 2004  
Rvdo. Canónigo Wilner Millien - 2004  
Ing. Luis García Viera - 2004  
Sra. Diana Cruz - 2004  
Rvdo. P. Juan Antonio Torres - 2003  
Rvda. Canóniga Emily Morales - 2003  
Sr. Luis Raúl Cancel - 2003  
Sra. Ana Zapata - 2003  
Rvdo. P. Héctor Malavé - 2002  
Sra. Lorraine Candelario - 2002  
Srta. María Montañez - 2002  
Rvdo. P. Edmond Desueza - 2002

### Comisión Litúrgica

Rvdo. Canónigo Wilner Millien  
Rvdo. P. Edmond G. Desueza  
Rvdo. P. Oscar Cedeño  
Rvdo. P. Luis Padilla  
Rvdo. P. Luis A. Alvarado  
Sr. Andrés Isaac  
Sra. Lydia Rodríguez

### Comité Constitución y Cánones

Rvdo. Canónigo Wilner Millien-Pres.  
Rvdo. P. Federico Salcedo  
Lcdo. Ángel Vélez Pozo

Ven. Rosalí Fernández Pola

Ven. Manuel J. Muñoz

Lcdo. Arsenio Marín

### Comisión Revista CREDO

Sr. Félix Torres  
Sr. José D. Feliciano  
Srta. Betty De Jesús  
Rvdo. P. José F. Ríos  
Rvdo. Canónigo Wilner Millien  
Rvda. D. Carmen Quiñones  
Sra. Lorraine Candelario  
Sr. Orlando Cabañas  
Sra. Edda G. Dávila

### Tribunal Eclesiástico

Rvdo. P. Héctor Cruz  
Rvdo. P. José E. Vilar  
Rvdo. P. Oscar Cedeño  
Rvdo. P. Archibaldo Torres  
Rvdo. P. Alberto Rodríguez  
Rvdo. P. José F. Ríos

### Asuntos de Envejecientes

Rvdo. Canónigo Wilner Millien

### Asuntos Ecuménicos

Rvdo. P. Waldemar Ramos

### Representantes CLAI

Obispo David A. Álvarez  
Rvda. Canóniga Emily Morales  
Rvdo. P. Alberto Rodríguez

### Representante Misión Industrial

Sra. Rosa A. González

### Representantes CELADEC

Obispo David A. Álvarez  
Sra. Enid Quiñones  
Rvdo. P. Rosalí Fernández Pola

### Representantes Diocesanos en

#### Programas Región del Caribe

#### Convenio con ECUSA

Obispo David A. Álvarez  
Rvdo. P. Jorge J. Rivera  
Lcdo. Ángel Vélez Pozo

**Finanzas:** Ing. Francisco Quiñones

**Liturgia:** Rvdo. P. Edmond Desueza

**Cánones:** Rvdo. Can. Wilner Millien

**Pensiones:** Obispo David A. Álvarez  
Rvdo. P. Jorge J. Rivera

### Delegados Sínodo IX Provincia

Rvdo. P. Jorge Juan Rivera  
Srta. Mildred R. Millien

### Delegados Sínodo Región Caribe

Ven. Rosalí Fernández Pola  
Lcdo. Ángel Vélez Pozo

### Comité Evaluación Plan Sostentamiento del Clero

Obispo David A. Álvarez  
Sra. Darling G. Martínez, Tesorera  
Srta. Mildred R. Millien, Dir. Rec.Humanos  
Sr. Saúl Ferrer Sánchez  
Rvdo. P. Luis Morales

## VENTANA AL MUNDO ANGLICANO

### Noticias del Anglicanismo a través del Mundo



#### LA IGLESIA EPISCOPAL EN LA 'ZONA CERO'

La Capilla San Pablo se encuentra directamente al otro lado de la calle de lo que era el Centro Mundial de Comercio (WTC). Tiene un cementerio en la parte de atrás donde se encuentran tumbas de prominentes fundadores de la ciudad de Nueva York. Milagrosamente, este templo construido en 1766, resultó con muy pocos daños. El Padre Lyndon Harris, Vicario en dicha capilla, opina que los árboles del cementerio posiblemente protegieron la estructura. San Pablo es la más antigua estructura en uso continuo en Nueva York. Fue la capilla en que George Washington fue a orar luego de ser inaugurado como primer presidente de los Estados Unidos.

Esa capilla es hoy un lugar de refrigerio físico y espiritual en medio de la tragedia. El patio de la misma hoy sirve de comedor a los trabajadores de rescate y muchos de ellos entran a la capilla para descansar, dormir u orar. En el patio también se sirven hamburguesas a los trabajadores para quienes una comida caliente es un lujo. Hay agua, soda, dulces y otros comestibles disponibles durante todo el día. También tienen medicamentos, medias limpias y hasta cepillos de dientes. Dentro de la capilla hay muchos rescatadores en oración o en pequeños grupos hablando en voz baja sobre sus experiencias.

La Iglesia Episcopal está en el mismo centro de la tragedia. Más arriba se encuentra la Parroquia La Stma. Trinidad (Trinity Parish), una de las parroquias más ricas del mundo. Pero allí, igual que en San Pablo, hay gran actividad en servicio a los policías, bomberos y demás rescatistas. El Instituto Episcopal para Marineros (Seamen's Church Organization), también localizado en la bahía, ha estado activo en el trabajo de apoyo material, espiritual y pastoral a todas las personas afectadas. El Obispo

Primado Mons. Frank T. Griswold en una visita a la 'zona cero' dijo: *'Mi más fuerte impresión es la de una maldad increíble que es contrarrestada con generosidad increíble. Los trabajadores en la 'zona cero' están muy agradecidos porque nosotros que somos símbolos de la Iglesia y su cuidado pastoral nos hicimos presentes.'*

#### OBISPO COADJUTOR

El Rvdo. Dr. G. Wayne Smith, Rector de la Parroquia San Andrés Apóstol en Des Moines, Iowa, fue electo en la tercera ronda como Obispo Coadjutor para la Diócesis de Missouri. El Padre Smith es nativo de Texas y ha sido rector en San Andrés desde 1989. Fue ordenado al sacerdocio en 1982 luego de graduarse del Seminario Nashotah House en Wisconsin. En 1993 finalizó su Doctorado en Teología en la Universidad del Sur en Sewanee, Tenn. Será el 10mo. obispo de dicha diócesis luego de la jubilación del Obispo Hays Rockwell en junio próximo. La Ordenación y Consagración está programada para el 2 de marzo próximo en la Catedral en Saint Louis.

#### FALLECE EL OBISPO TAIBO

El Obispo Ramón Taibo, jubilado de la Iglesia Española Episcopal, falleció a los 90 años tras una larga enfermedad. El Obispo Taibo se destacó por su interés en el desarrollo de la Iglesia Anglicana en España. Durante la guerra por su vinculación a los republicanos fue condenado a 30 años de cárcel, pero la sentencia luego fue modificada a 6 años. En 1961 fue ordenado diácono y en el mismo año al presbiterado. Tras la muerte del Obispo Santos Martín Molina en 1966 fue electo obispo. Potenció las relaciones ecuménicas entre Católico Romanos, Ortodoxos y Protestantes en España. Dirigió algunas de las Lecciones Magistrales en el Depto. de Humanidades de la Universidad

Autónoma de Madrid para la Reina Sofía cuando era princesa de España. El servicio fúnebre se celebró en la Catedral Anglicana del Redentor y posteriormente enterrado en el cementerio civil de Madrid.

#### MENSAJE DEL ARZOBISPO DE CANTERBURY SOBRE EL 11 DE SEPTIEMBRE

En un llamado a *'construir puentes y no murallas'*, el Arzobispo de Canterbury expresó su respeto por el Islam y las comunidades de esa fe en Inglaterra.

En presencia de representantes Árabes y del Oriente Medio, también añadió: *'Muy poca gente considera que estos eventos estén relacionados con los verdaderos valores del Islam. Tales acciones niegan los fundamentos del Islam como también del cristianismo.'*

En su mensaje en la Catedral Anglicana de San Pablo en la ciudad de Londres en presencia de la Reina Isabel y el Primer Ministro, unidos a cientos de norteamericanos, el Arzobispo indicó: *'Para que la flor de la democracia florezca, debe crecer en el terreno de la justicia. Aquellos responsables de este acto bárbarico deben ser enjuiciados. Pero, también debemos ser guiados por valores más altos que la mera venganza. En nuestra lucha con el mal, la meta debe ser que tal violencia sea algo del pasado.'*

#### ARZOBISPO DE CANTERBURY SE REUNE CON ARAFAT

El pasado 16 de octubre el Arzobispo de Canterbury, su Gracia George Carey se reunió con el Presidente Palestino Yasser Arafat. Luego de la reunión, el Arzobispo expresó su satisfacción por haber resumido el diálogo con él. Se habían reunido tres meses antes cuando también el Arzobispo se reunió con el Primer Ministro de Israel.

El Arzobispo enfatizó el mensaje de paz con justicia y seguridad para todos en la Tierra Santa como algo que todos necesitan.

# MINISTERIO JUVENIL

## La División de Ministerio Juvenil te informa:

### Conferencia sobre Ministerio Juvenil

Definitivamente, nunca me cansaré de dar gracias a Dios por todas las experiencias que me permite vivir, sobre todo en mi Iglesia Episcopal. Durante los días 21 al 23 de septiembre de 2001, tuve la oportunidad de participar en una conferencia ofrecida por el Centro para Ministerios Juveniles de la Diócesis de Texas.

Esta conferencia tuvo como tema principal "La juventud y el postmodernismo". Como invitado especial para tratar este tema estuvo el Dr. Tony Campolo. Él es el fundador de la Asociación Evangélica para la Promoción de la Educación/Ministerios de Tony Campolo. Esta asociación promueve programas para niños en alto riesgo en los Estados Unidos y Canadá y ha ayudado a establecer escuelas y universidades en otros países.

Además de las charlas sobre el efecto del postmodernismo en la juventud, tuve la oportunidad de escoger 4 clases que sin lugar a dudas ayudarán a un mejor desarrollo del programa de ministerio juvenil en nuestra diócesis. Clases como: "Desarrollando una visión", "Usando y Motivando a tus voluntarios", "Desarrollo de buenos retiros" y "Uso de liturgias en el Ministerio Juvenil", definitivamente formarán parte de las metas que tenemos con el ministerio tanto como temas para adiestramientos para las personas interesadas en trabajar con la juventud.

Queremos que el ministerio juvenil se fortalezca y es por eso que necesitamos la ayuda de todas las personas interesadas en esta misión. Al fortalecer el mismo, motivaremos la identificación de vocaciones que tanto necesita nuestra Iglesia. Pedimos al Señor que nos continúe bendiciendo para poder seguir proclamando su mensaje de paz y salvación, sobre todo a nuestros jóvenes que tanto lo necesitan.

### Actividad de Confraternización con la Iglesia Luterana-

El sábado 29 de septiembre de 2001, se celebró una actividad llamada "Intercambio de Fe y Herencia". La Iglesia Luterana celebra este evento dos veces al año y al mismo invitan a distintas denominaciones a compartir sus creencias y ellos a su vez presentan la suya. El Ministerio Juvenil estuvo representado por esta servidora, Ivette Linares Rivera, Directora del Ministerio Juvenil; la Asociación de la Juventud Episcopal, G.E.N.E.S.I.S. y el movimiento de Vivencia Juvenil. Durante la mañana, fue nuestro turno y gracias a la ayuda del joven Federico Salcedo de la Iglesia San Pablo en Arecibo, se preparó una presentación en Power Point basada en el Libro "Conociendo la Iglesia Episcopal" y luego presentamos el vídeo que se preparó por motivo de la celebración de los 125 años del establecimiento de la Iglesia Episcopal en Puerto Rico. Luego, nuestros anfitriones procedieron a presentar las creencias y doctrinas de la Iglesia Luterana. De verdad fue una experiencia enriquecedora en donde ambas denominaciones compartimos en amor cristiano. Pedimos al Señor que los continúe bendiciendo grandemente al igual que a nosotros.

### CALENDARIO DE ACTIVIDADES PARA EL AÑO 2002

Estamos preparando el calendario de actividades de la División de Ministerio Juvenil para el año 2002. Te invitamos a que te informes de las mismas en el Calendario Diocesano para que con tiempo reserves las fechas separadas para el Ministerio Juvenil. Te aseguro que el Ministerio Juvenil estará bien ocupado con actividades de retiros, talleres de adiestramiento, actividades para jóvenes adultos de formación espiritual y teológica, festivales de la niñez y la juventud, Vivencia, en fin, hay algo para todos. Para cualquier otra información, te puedes comunicar con Ivette Linares al 787-761-9800. Estamos para servirte.

**¡JOVEN!,**

¿Quisieras participar en un grupo de jóvenes activos? Solo tienes que comunicarte a

**LA OFICINA DE MINISTERIO JUVENIL**

787-761-9800 con Ivette Linares y pedir una visita a tu iglesia.



**RETIRO DE ADVIENTO  
PREPÁRATE PARA  
EL COMIENZO**

7-9 de diciembre

Centro San Justo, Trujillo Alto

Para info. Solmarie Torres

Tel. 787- 843-3859

Ivette Linares,

Tel. 787-761-9800



*Niurka y Shania Marie Vega Díaz junto con sus padrinos Emilia Colón Irizarry, Carmen María Colón Irizarry y Félix Antonio Torres.*

\*El Padre José Narváez ha sido nombrado por el Obispo para ejercer como nuevo Vicario en la Misión La Santa Cruz localizada en Castañer. Hasta entonces, la Misión estuvo bajo la Vicaría de Padre José E. Vilar. El Padre Narváez fungió durante varios años como asistente en la Parroquia San Pablo en Arecibo.

\* El Padre José E. Vilar, antiguamente Vicario de la Misión La Santa Cruz en Castañer y la Misión La Transfiguración ubicada en el sector Luis Vega en Maricao, continuará sirviendo ésta última pero atenderá interinamente la Misión La Anunciación a la Bienaventurada Virgen María, ubicada en el Barrio Rancheras en Yauco.

\* De otra parte, el Padre Rosalí Fernández-Pola ha sido asignado por el Obispo para servir como Vicario en la Misión San Mateo Apóstol y Evangelista ubicada en Peñuelas. Al momento de recibir su nueva asignación el Padre Fernández-Pola se desempeñaba como Vicario de la Anunciación a la BVM en Rancheras, Yauco.

\* El Programa de Servicios de Salud en el Hogar cuenta con dos oficinas nuevas respectivamente en los Pueblos de Coamo y Caguas. En efecto, el Obispo Álvarez, quien también preside la Junta de esta Institución bendijo e inauguró estas flamantes facilidades. Las ceremonias se desarrollaron en presencia de miembros de la administración y un personal ávido de sacar provecho de mejores facilidades desde donde brindarán sus valiosos servicios.

\* El pasado 14 de octubre de 2001 por medio del Santo Bautismo ingresaron como miembros del Cuerpo Místico de Cristo en la Iglesia Episcopal Puertorriqueña la niñita Shania Marie Vega Díaz y su hermana Niurka. Fueron sus padrinos Emilia Colón Irizarry, Carmen María Colón Irizarry y Félix Antonio Torres. ¡Dios les colme de bendiciones!

\* La Oficina Diocesana cuenta con una nueva Contadora en la persona de la Sra. Marla Resto Lacourt quien se unió al equipo diocesano en la segunda mitad del mes de noviembre. La señora Resto viene de la empresa privada y posee un Bahillerato en Administración de Empresas con concentración en contabilidad. Ella trabajará directamente bajo la Tesorera diocesana.

\* La Junta de Directores de Servicios Sociales Episcopales, Inc. contrató recientemente los servicios del Sr. Héctor Pacheco Sanabria como Administrador Asociado a nivel de la Oficina Central de dicha institución. Este nombramiento viene a llenar una gran necesidad organizativa que dificultaba el funcionamiento óptimo del Programa en la prestación de los servicios. El señor Pacheco procede del sector industrial pero con una gran disposición de servir en la dimensión de hermandad en la cual el SSEI se encuentra encausado.

\* En su actividad de confraternización post Asamblea celebrada en la ciudad de Ponce, la IEP reunió a un nutrido público bajo el lema de **El Futuro Comienza Hoy**. Un momento de grandes emociones marcó la actividad cuando el Obispo Álvarez, con sus reconocidas cualidades de anfitrión y de "Presentador" inició la parte de los reconocimientos a "personas que se distinguieron durante el año en algún aspecto vital del quehacer diocesano".

Las siguientes personas fueron reconocidas:

**El Lcdo. Guillermo J. Martín Jiménez**  
*Director Ejecutivo*

*"Servicios de Salud Episcopales, Inc."*

**Sr. Manuel Lebrón Olivero**

*Agente de Seguros*

**Rev. Padre Alberto Rodríguez Medina**

*Servicios a la Diócesis y la Coalición Ecueménica*

**Ven. Ana Mercedes Lago**

*Desarrollo Parroquial*

**Rev. Padre Archibaldo Torres**

*Trayectoria de trabajo y Ministerio Espiritual*

**Lcda. Luz Neida Rodríguez**

*Directora Ejecutiva de Servicios de Salud en el Hogar y*

*Hospicio San Lucas*

**Rvdo. Padre Ramón Ramos García**

*Desarrollo de la*

*Misión San Matías Apóstol en Lares*

**Rvdo. Padre José Raúl Vázquez**

*Destacado Ministerio Sacerdotal en la Santísima Trinidad*

Niños y Niñas de 5 a 11 años  
la Iglesia Episcopal  
Puertorriqueña  
te invita al

**FESTIVAL  
DE LA NIÑEZ**

sábado, 2 de febrero de 2002

Parque Julio E. Monagas  
Ponce

9:00 a.m. - 2:00 p.m.

Para Información:

Ivette Linares:

787-761-9800





ME  
GUSTARÍA  
SABER

Preguntas de Nuestros Lectores

## Los Títulos Eclesiásticos: *Canónigo*

El término "*canónigo*" proviene de la palabra griega *kavwn* que significa "*regla*" por lo cual se aplicó a diferentes reglas relativas a la vida y disciplina de la Iglesia. Así, por ejemplo, se denota el "*canon de la escrituras*" como también el "*canon de la misa*". También vino a ser aplicado a las decisiones eclesíásticas que vinieron a ser conocidas como "*cánones*" para distinguirlas de la ley civil.

El título eclesíástico conocido como *Canónigo*, primeramente fue aplicado al clero con cargos en una

diócesis, con excepción de los monjes y capellanes. Luego, el término se limitó al clero secular en una catedral o capilla colegial. Para el Siglo II hubo *canónigos* que obtenían porciones de la propiedad de una catedral, aún cuando residían en la misma. Por ello, vinieron a ser conocidos como "*canónigos seculares*" para distinguirlos de los *canónigos regulares* quienes estaban en una catedral.

Al presente, se conocen como "*canónicos en residencia*" al clero de una catedral que son responsables por el mantenimiento y oficios religiosos de la misma. En la Iglesia de Inglaterra, tienen participación en la elección o rechazo de la persona nominada por la corona para una vacante episcopal.

También, hay "*canónigos honorarios*", no residentes en una catedral no asalariadas por la misma y sin responsabilidades directas. El clero que ejerce funciones litúrgicas o musicales sin otras responsabilidades administrativas, se les puede denominar como "*canónigos menores*".

*En el lugar sagrado que  
amaron hay un lugar de  
descanso eterno*

Infórmese sobre el:

### "COLUMBARIO" PARA CENIZAS

En la PARROQUIA LA  
SANTÍSIMA TRINIDAD  
en Ponce llamando al  
Padre Raúl Vázquez  
al 787 842-8077.

En la  
CATEDRAL EPISCOPAL  
SAN JUAN BAUTISTA  
en Santurce llamando al  
Canónigo Wilner Millien  
al 787 761-9800.

# CREDO

*Iglesia Episcopal Puertorriqueña  
Apartado 902  
Saint Just, PR 00978*

*Printed Matter*